

INTENCIONES / INTENTIONS

Sábado, 14 de Diciembre

Intenciones para todas las misas

Descanso Eterno: Eduardo Arellano, Esther Hurtado, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo.

7:45 am Eterno descanso: José Hipólito Ascencio, Cura para Cáncer

5:00 pm Eterno descanso: Juan Camacho, Sabas Pantoja, Consuelo Pantoja, Sacramento Pantoja. Acción de gracias a la Virgen de Guadalupe. Por los que no creen en la vida después de la muerte.

Domingo, 15 de Diciembre

8:00 am Eterno descanso: Elvis Ramírez, Josefina Mansilla, Thomas Humberto Villa, María Enriqueta Enríquez, Sabas Pantoja, Consuelo Pantoja, Sacramento Pantoja, en acción de gracias a la Virgen de Guadalupe. Por un fin a la violencia domestica.

10:00 am Eternal Rest: Irene Zetl, Sister Jude Marie. For the souls in purgatory.

12:00 pm Eterno descanso: Catherine Janet Acevedo, Adolfo Ortiz, Emilio Raga Jr, Cristian Martínez, Víctor Alfonso García, Evangelina Bermúdez, Matilde Díaz Caudillo, Jazmine Bautista. Salud y Bienestar: Eduardo y Ana María Meza. Cumpleaños: Leonel Lara. En acción de gracias a la Virgen de Guadalupe. Por las almas del purgatorio, Familia de El Milagro

6:00 pm empleados de El Milagro

Lunes 16 de Diciembre

7:45 am Eterno descanso: Emperatriz Márquez. Almas del purgatorio, Por un fin al aborto

Martes 17 de Diciembre

7:45 am Por todos los matrimonios

7:00pm Por la conversión de todos los pecadores

Miércoles 18 de Diciembre

7:45 am Por los que batallan con adicciones

Jueves 19 de Diciembre

7:45 am Por todos los adolescentes

Viernes 20 de Diciembre

7:45 am Eterno descanso: Antonio Maldonado. Por los que batallan con depresión

Sunday Collections / Colecta Dominical

Diciembre 01 1st \$5,020 2nd \$1,289

Diciembre 08 1st \$4,113 2nd \$1,472

Diciembre 15 1st \$ 2nd \$

Diciembre 22 1st \$ 2nd \$

Diciembre 29 1st \$ 2nd \$

La segunda colecta es para el complejo de la propiedad.

Gracias por su generosidad!

Second collection is for the Church campus.

Thank you for your generosity!

CALENDARIO DE MINISTROS 21/22 DE DICIEMBRE

Misa 5 pm.	Lector:	Celina Molina, Catecismo
	Ministro de Com.:	Teresa Chávez, Rosa López
Misa 8 am.	Lector:	Isabel Fortoso, Miguel Núñez
	Ministro de Com.:	Eva Rubio, Esperanza Zamora, María Luisa Martínez
Misa 10 am.	Lector:	Verónica Chave, Juan Soto
	Ministro de Com.:	Víctor Hernández, Virgen Gutiérrez
Misa 12 pm.	Lector:	Rosa López, Elia Sierra
	Ministro de Com.:	Roger Rivera, María Espinoza, Maricela Lázaro, Karina Gutiérrez
Misa 6 pm.	Lector:	Gustavo Mendoza, Alma Mota
	Ministro de Com.:	Martin Fuentes, Fátima Hernández

Amonestaciones Matrimoniales

Juan Antonio Solís

&

Karla Nohemí Galindo

Se unirán en el Sagrado Matrimonio el 28 de Diciembre, 2024

en la parroquia Ntra. Señora de Guadalupe Monterrey, México

La oficina parroquial estará cerrada

por Navidad los días 24 y 25 de diciembre y el 1 de enero de 2025

The parish office will be closed

for Christmas December 24th & 25th & January 1st, 2025

La despensa de comida estará cerrada el sábado, 28 de diciembre



The Food Pantry will be closed Saturday, Decembre 28

Todos los Sacramentos y ceremonias están disponibles en español e ingles.

Bautismos: Todos los sábado del mes a las 10:30 am Requisitos:

Acta de nacimiento del niño/a. Padrinos deben ser Católicos y tener al día sus sacramentos.

Bodas: Hacer arreglos con el sacerdote con 6-9 meses de anticipación.

Quinceañeras: Hacer arreglos con 6-9 meses de anticipación.

3er Domingo de Adviento

El tercer domingo de Adviento es conocido como Gaudete, una palabra en latín que significa “gozo”, y se basa en la Carta de San Pablo a los Filipenses: “Estén siempre alegres en el Señor; se lo repito, estén alegres y tengan buen trato con todos” (Filipenses 4:4). Estas palabras resumen prácticamente lo que estamos viviendo cada día que pasa y nos acerca al nacimiento de nuestro Salvador. La alegría aumenta en nuestros corazones y nos impulsa a estar más preparados en dos aspectos importantes. Espiritualmente y en la preparación de la fiesta en casa para el día de Navidad. ¿Qué pensamos hacer? ¿A cuál Eucaristía asistiremos en familia para agradecer a Jesús su bondad y misericordia?

María y Juan Bautista nos muestran el camino. Nos indican que somos llamados a dar testimonio de la luz, a ser valientes, a sabernos retirar a tiempo para señalarle y otros lo vean y lo sigan. “Yo los bautizo con agua, pero está por llegar uno con más poder que yo, y yo no soy digno de desatar las correas de su sandalia. Él los bautizará con el Espíritu Santo y el fuego. Tiene la pala en sus manos para separar el trigo de la paja. Guardará el trigo en sus graneros, mientras que la paja la quemará en el fuego que no se apaga” (Lucas 3:16-17). Aquí está la clave de hoy, ¿somos trigo o somos paja? ¿Dónde nos colocará el Señor? Pues, la respuesta es solamente tuya. Aún estamos a tiempo de enderezar lo torcido de nuestra vida. Ven, Señor, ¡no tardes en llegar! ©LPi

3rd Sunday of Advent

On a bright Spring morning, a passerby once saw St. Francis of Assisi hoeing a row of beans and asked him, “What would you be doing right now if you knew this was the last day of your earthly life?” The Saint responded, “I’d keep hoeing this row of beans.” Preparing for this world to end — whether by our death or by Jesus’ glorious coming — invites us to live not in the past or the present, but deeply in the present moment.

This same point is on display in the simple advice given by the wild and eccentric John the Baptist. He speaks of the one who is to come who will baptize “with the Holy Spirit and fire” (Luke 3:16). Despite the bizarre awesomeness of this announcement, he tells his listeners to engage in the present moment with simple acts of justice and love as their preparation for Jesus’ coming, sharing their clothes and food, eliminating greedy and underhanded practices, being content with their wages. It’s so undramatic. But how many actually did it? We don’t know. How many of us will commit ourselves to these types of humble and demanding practices in our lives? That’s what we should be doing now in our present moment, not worrying about the future.

Advent challenge: Name one way you are doing the bare minimum towards others in your daily life. Or name something you are doing because you are not content with your financial situation. Pray: “Jesus, if it is your will, help me to stop doing these things this week. Help me prepare for your coming.” Then make the appropriate changes. ©LPi

Cordialmente invitamos a todos a traer una

PLANTA DE NOCHE BUENA



a la oficina o a la Iglesia con el nombre de su ser querido enfermo o fallecido, así oraremos por ellos de una manera especial y decoraremos la Iglesia.

We cordially invite everyone to bring a

POINSETTIA PLANT

to the office or to the church with the name of your loved one who is sick or has passed. So we can pray for them in a special way and decorate our Church.

¡Bienvenido a Madre de las Américas!

Si asiste a Misa cada Domingo y no esta registrado, favor de pasar a la rectoría o llenar esta forma de registración y depositarlo en la canasta de la colecta. Al ser miembro registrado podemos darle carta de prueba de domicilio para el Hospital, Secretaria del Estado, cartas para migración o para ser padrinos en otra parroquia.

Welcome to Mother of the Americas!

If you attend Mass every Sunday and are not registered, please visit the parish rectory or fill out this registration form and deposit it in the collection basket. When you are a registered member we can give you letters for proof of address for hospital, Secretary of State, migration or to be sponsors at another parish.

Name/Nombre: _____

Address/Dirección: _____ City/Cuidad: _____

State/Estado: _____ Zip Code/Código Postal: _____ Telephone/Teléfono: _____

Email/Correo electrónico: _____

✦ Misas Navideñas 2024
 ✦ Martes diciembre 24
 Misa Vigilia de Navidad 4:00 pm
 Misa de Noche Buena 10:00 pm
 Miércoles Diciembre 25
 Misa de Navidad 11:00 am
 ✦
 ✦ Martes 31 de Diciembre 7:00 pm
 Misa Vigilia de la Solemnidad de
 Maria Santisima Madre de Dios
 ✦
 ✦ Miercoles 1 de Enero 11:00 am
 Misa Solemnidad de
 Maria Santisima Madre de Dios




Invitamos a feligreses, familias y ministerios a participar de las
Posadas Navideñas 2024

Las personas interesadas estaran encargadas de:

- Piñatas
- Aguinaldos
- Chocolate, Ponche o Canela
- Pan dulce
- Platos, Vasos y Servilletas
- Limpiar baños y tirar basura

Las posadas serán del 16 al 22 de Diciembre se inicia a las 6 pm con el rosario en el templo y despues del rosario inicia la posada saliendo del templo hacia el centro social ubicado en 2412 S Albany ave Chicago IL

Si gusta registrar a su familia para coordinar un dia de posada favor de llamar a la oficina
 773 521 8400



TODOS LOS DIAS
 CUSTODIO, ADORADOR POR UNA HORA O DOS HORAS?
 LLAMA
773 521 8400
 PARA SUSCRIBIRTE
 Madre de las Americas
 3047 W Cermak Rd



ADORACION
Al Santisimo
 Acompañanos de:
 Lunes a Viernes de 9:00 am a 7:00 pm



Iniciamos el proceso para las:
Bodas Comunitarias

Para registrarte
 Llama a la oficina
 773 521 8400
 Madre de las Americas
 2226 S Whipple st
 Chicago IL 60623




Curso
de Planificacion Natural de la Familia
 Para Facilitadores y Parejas que quieran aprender el método
 Curso de un fin de semana
Enero 24, 25 y 26 del 2025
 impartido por




Maria Alejandra Martinez
 Bilingual Regional NFP
 Parish Coordinator
 Serving: AR, IL, IN, MI, MN, ND, NE, SD, WI, TN, VA

En: Madre de las Americas
 2226 s Whipple St Chicago IL 6062

Como Facilitador ayudará a parejas a planificar mejor su familia de manera natural

Para inscribirse o mas informacion llame a la oficina
 773 521 8400

Costo del curso \$ 175
 Hay becas disponibles

Posponga o Logre embarazos de Manera Natural



Si quieres participar en el programa
QUINCEAÑERAS COMUNITARIAS

Llama Para informacion a:
Madre de las Americas
 2226 S Whipple st Chicago IL 60623
 773 521 8400



*Lo más lindo de crecer
 Son las personas que se encuentran en el proceso.*

